1 טאָג נעדיינקט אז מיר קאָנען אייך געבן באַדינונג אויך איר פאַרלאַנגט. דריי קליינינג אין אַלע אייערע אָדער פאַרבן

נ. פ. פאַרטנאַי, פענערושער

37 266, PERTH DYE WORKS LTD

50c איך קאָנט פאָרן פאַר פון אירגענד וועלכן טייל פון נאָרט ענד ביז צום צענטער פון שטאָט.

מיט א **בליז בוירד טעקסי**

פעלעפאָנירט 24 521 און 24 511

חערי לייאָן, מענערושער

קראַנקהייטן פון קאַלטן וועטער—

קאַלטע און רויע וויטער טעג זיינען א טשאַלענדזש צו אייער וויטאַליטעט.

עפּידעמיעס פון פאַרקילונגען און ערנסטע קראַנקהייטן וועלן אויף אייך ניט האָבן קיין ווירקונג אויב איר וועט מאַכן אָוואַלטין פאַר אייער טעגלאַכן געטראַנק, ווייל אָוואַלטין איז א העכערער סאָרט נאַרהאַפטקייט אין א פערפעקטער באַלאַנסירטער פאָרמע. דאָס איז די וויסנשאַפטלאַכע קאָנצענטראַציע פון דער נאַטורס־דריי בעסטע טאָניק שפּייז, פרישע אייער, פעטע מילך און צייטיקער גערשטן מאַלט.

סערווירט רעגלמעסיק אנשטאָט געוויינלאַכע געטראַנקען, וועט אָוואַלטין אויפבויען אייך און אייער פאַמיליע א פריישלאַן רעזערוו פון ענערגיע און וויטאַליטעט צו ווידערשטיין ווינטערדיקע קראַנקהייטן.

וואָרנונג

אַזוי " נערופענע אימיטאַציעס פון אָוואַלטין זיינען פאַראַן איבעראַל. זאָגט זיך אַפ פון זיי. אָוואַלטין, דער העכערער סאָרט טאָניק שפּייז געטראַנק, איז בעסער פון יעדן שטאַנדפּונקט.

'OVALTINE'

TONIC FOOD BEVERAGE

Builds-up Brain, Nerve and Body

פאַרקויפט אין אַלע גוטע סטאָרס אין 50 סענט, 75 סענט, $1.25 און ספּעציעלע פאַמיליע סייז טינס; אויך סערווירט ביי סאָדאַ פאָונטענס. $4.50

A. WANDER LIMITED, LONDON, ENG. AND PETERBOROUGH, CAN.

געלט אויף פּסח

נאָך רוסלאַנד, פּוילן, ליטע, לאַטוויע, רומענע און אַרץ־ישראל

צו אייערע קרובים

ביז אין שטוב אריין

מיך שיקן אויך צוויי ספּעשל כ ש ר ש ל פ ס ח פעקלאַך פאַר א פּסח'דיקער מתנה צו אייערע קרובים אין רוסלאַנד אינשורט צושטעלונג גאַראַנטירט

פעקל נומ. 27 — פּרייז $3.84

5½ פונט פּסח'דיקע מעל (די בעסטע)
2¼ פונט צוקער (שטיקלאַך)
1⅛ פונט ווערזשעטייבל פעטס (כשר של פּסח).

די דיוטי (פאַשלינע) אין רוסלאַנד איז בערך 3.50 רובל.

פעקל נומ. 28 — פּרייז $5.93

11 פונט בעסטע פּסח'דיקע מעל
4½ פונט צוקער (שטיקלאַך).
2¼ פונט ווערזשעטייבל פעטס (כשר של פּסח)

די דיוטי (פאַשלינע) אין רוסלאַנד איז בערך 7 רובל

B. MILLER

PEOPLES BOOK STORE

816 MAIN ST., WINNIPEG, MAN.

PHONE 57 646

Robin Hood Rapid Oats

דער קאַנאַדער ברעקפעסט

זינדיק בלוט

א העכסט שפּאַנענדער ראָמאַן פון דעם אידישן לעבן אין אַמעריקע

פון א. ר.

צוריק פון זיין רייזע, מיט נייע דערפאַרונגען

מר. יוסף וואַלינסקי, פּרעזידענט פון הער דאַמיניאָן עלעקטריק קאָמפּאַני, לימיטעד, פרינצעס סטריט, בעאַנטאָנט פירמע אין ווינניפּעג און אין דער וועסט. דאָס זיך צוריקגעקערט פון א איינגעריכטן רייזע אין א צאָל שטעט אין דער אייסט, פון וואַנען ער האָט מיטגעבראַכט נייע דערפאַרונגען און עלעקטרישע מכשירים פון גרויס באַדייטונג פאַר יעדער היים.

מר. וואַלינסקי האָט אויסגעריכט זיין צופרידענהייט פון זיין איצטיקן באַזונד אין דער אייסט, ווייל דאָס האָט אים געגעבן די מעגלאַכקייט אריינצובריינגען אין ווירקונג די פיינסטע עלעקטרישע איינריכטונגען און די סאַמע נייעסטע וואָס זיינען לעצטנס געשאַפן געוואָרן. מר. וואַלינסקי וועט קיראַלאַר אָנגעזאָגן וועגן דעם גרויסן אויסוואַל פון די סחורות.

צעשטרייטקייט

— איך האָב אייך שוין לאַנג ניט געזען, וואָס מאַכט אייער פרוי?

— איך בין דאָך נאָך א קאַוואַליער!

— אַזוי? אַנטשולדיקט, וואָס מאַכט אייערע פרויען?

(ווייטערעס — קומט)

ביז יין פּוילן

(פאָרזעצונג)

בענדזשאַמין האָט איצט געטרונקען איין גלעזל נאָך דער צווייטער און ער האָט כסדר געקוקט אויף סילוויאַ'ן.

סילוויאַ האָט א פּאָר מאָל אויסגעהויבן בען די אויגן אויף אים. זייערע אויגן האָבן זיך צעגעגענגעטראָפן, די ביליקן צעגויפגעוועבט און בענדזשאַמין האָט געפילט ווי א גרויס גליק זיינען שוין אין אים.

ער האָט קוים געהערט ביטרעסעס רייד. ער האָט זיך אָנגעשטריינגען צו פאַרשטיין וואָס זי פרעגט אים און ער האָט געענטפערט קורץ און אָפּגעהאַקט.

— וואָס זשע מאַכסטו?

— אַלרייט.

— און וואו איז קיידי?

— געבליבן מיטן קינד.

— דו האָסט נישט געהאַט מיט וועמען דאָס קינד איבערצולאָזן?

— ניין.

— און דער פאָטער אירער? אויף אים קאָן מען זיך ניט פאַרלאָזן?

— ניין.

— און וואָס מאַכט זי?

— אַלרייט.

— דו טוסטס עפּעס?

— שוי.

— וואָס זשע אַזוינס טוסטסטו? — האַסט א דושאַב? האַנדלסט עפּעס?

דאָ האָט זיך בענדזשאַמין אינגאַנצן אויסגערייט צו ביטרעסן און ער האָט איר אָנגענומען ביי דער האַנט און ער האָט צו איר געזאָגט מיט נעבעט אין קול:

— ביטרעס טייערע... דאָ איז נישט דאָס אָרט... קום אריין צו אונז מאָרגן... וועלן מיר זיך דורכרעדן... אָבער דאָ?

ביטרעס האָט זיך אביסל פאַרשעמט, זי האָט אים צוריק געלאָזן און זי איז צוריק אוועק צו סיידין.

דער סאָפער האָט זיך געגענדיקט. דער עולם — שוין אביסל אָנגעטרונקען האָט זיך גענומען אויפשטעלן פון אָרום די טישן. מען האָט גלייך צוגענומען די סיסעען פון "לייווינג רום" און דער עולם האָט זיך גענומען קלייבן צו טאַנצן.

דערווייל האָט מען אָנגעשטעלט דעם גראַמאָפאָן און די יונגלייט האָבן גענומען זאָגן קאָמפּלימענטן די מיידלאַך און זיי איינגעלאַדן צום טאַנץ.

* * *

מר. סטאָן איז צוגעגאַנגען צו מר. וואָלפ'ן:

— זייט אַזוי גוט און קומט אריין מיט מיר אין מיין קאַבינעט.

— וואָלף האָט אויף אים געקוקט פאַרוואונדערט:

— וואָס איז עפּעס?

— מיר וועלן זיך דורכשמועסן...

איך האָב מיט אייך זיך געוואָלט דורכרעדן.

— וועגן וואָס?

— איר וועט שוין הערן.

— אָבער איר קאָנט דאָך זאָגן?

— וועגן בענדזשאַמין.... איר האָט דאָך מיט מיר געהאַט וועגן דעם.

— האַ?

— איר געדיינקט דען נישט?

— יאָ, איך געדיינק.

— איך האָב זיך מיט אים געזעגן... און אַט איז דער ראַבאַי אויף דאָ... קומט אריין. דערווייל וועל מיר אויף מאַכן א פינאַנסיאַל אָדער א פּאַוקער.

מר. וואָלף האָט זיך אומרואיק אַרומגעקוקט. ער האָט געזען ווי סילוויאַ שטייט לעבן דער מרס. סטאָן און זיי האָבן געגרעדט צווישן זיך. סילוויאַ שטייט אזא שטילע, א באַשיידענע, און ביטרים איז אויף דאָ... איר ער שוין רואיק אריין אין קאַבינעט נאָך מר. סטאָן און אין ראַבאַי זאַלצמאַן.

בענדזשאַמין האָט נאָר אויף דעם געוואַרט. ער האָט זיך גלייך אָפּגעריסן פון זיין אָרט און וואו ער איז געשטאַנען דער יונגוואַרג. ער האָט זיך דורכגעשטופּט דורכן פרייליאַכן עולם און ער איז גלייך אין מיט זיכערקייט צוגענאַנגען צו סילוויאַ'ן וואו זי איז געשטאַנען לעבן מרס. סטאָן און ער האָט זיך מיט איר וואַרעס באַגריסט. דערביי איז ער עטוואָס בלייכער געוואָרן און פון זיינע אויגן האָט אַרויסגעקוקט ליבע און ווייטאָג.

— וואָס מאַכט מען? געקומען אויף דער פאַרטי?

— יאָ... אויף דער פאַרטי... — האָט סילוויאַ געענטפערט אויף איר שטימע האָט זיך ראַפּטאָם אָפּגעריסן פון אירגערלאַכער אויפרעגונג.

א ווייל האָט בענדזשאַמין געשווינגן. מרס. סטאָן האָט דערציילט עפּעס א געשיכטע פון איר סיידי'ן, ווי זי איז אַמאָל פּלוצלונג קראַנק געוואָרן און ווי מען האָט געבראַכט פאַרשיידענע דאָקטויריס און קיינער האָט ניט געוואוסט וואָס מיט איר איז... נאָר איז מיטן דעם דערציילן האָט זי באַמערקט ווי חברה יונגוואַרג האָט זיך דאָרט גענומען רוקן דאָס מעבל, האָט זי זיך דערשראָקן אז זיי זאָלן דאָרט נישט אָנמאַכן עפּעס א שאַדן, האָט זי זיך ענטשלאָסן:

— איך מוז צולויפן... זיי וועלן נאָך דאָרט צוברעכן די פּיאַנאָ...

און זי איז אריין צווישן דאָס אויפגעלייגטע יונגוואַרג.

בענדזשאַמין מיט סילוויאַ'ן זיינען געבליבן שטיין אין ווינקל אייגער לעבן אנדערן און ביי האָבן געשווינגן. ביידע האָבן זיך פאַרלוירן פון אינערלאַכן גליק און זי זיי האָבן ניט געקאָנט רעדן. זיי האָבן נאָר האַסטיקער געגעטעמט און זיי האָבן געפילט ווי די הערצער שלאָגן זייער העפטיק. שטילערהייד האָבן זיי זיך אריינגעקוקט איינער דער אנדערן אין די אויגן און פון ביידנדם אויגן האָט געשטראָמט ליבע און לייד דענשאַפט...

— סילוויאַ טייערע... סילוויאַ מיי־נע.... — האָט ער אַרויסגעשעפּט טשעפּ.

זי האָט א ציטער געטאָן. זי איז שיר ניט אומגעפאַלן פון דעם הייסן שטראָם, וואָס האָט איר הארץ פאַרגאַסן. זי האָט אינגאַנצן אויפגעציטערט דערהערנדיק דאָס ציטערדיק קול פון הייסער ליבע פון ביינגשאַפט.

— איך עס ניט... איך שלאָף ניט... איך גיי אויס נאָך דיר — האָט ער א שעפּטשע געטאָן.

— און איך — — — — —

נאָר סילוויאַ האָט די פראַזע ניט געקאָנט ענדיקן; זי האָט זיך אליין דערשראָקן פאַר די איינגענע ווערטער, וואָס זיינען איר אויפן צונג געלעגן.

דער גראַמאָפאָן האָט געשפּילט אַפּאַרלאַך האָבן זיך געלאָזט צום טאַנצן און אויך ביטרים האָט אָנגעהויבן טאַנצן מיט דזשערי'ן.

— איך ווייס ניט וואָס עס טוט זיך מיט מיר... איך בין ווי משוגע... איך לויף אַרום איבער די גאַסן און זוך דיך... סילוויאַ טייערע...

— וואָס קאָן איך טאָן — האָט סילוויאַ אַרויסגעשעפּטשעט מיט א געשטיק־טען קול.

און זיי האָבן זיך דערפילט איינער לעבן אנדערן — און אליין. דער עולם האָט שוין געהאַט פאַרטאָן אין טאַנצן און קיינער האָט אויף זיי ניט געקוקט. ז יזייינען געשטאַנען אָפּגעזונ־דערט אין א ווינקל און זייערע הענט האָבען פון זיך אליין צוזאַמענגעטראָפן און זיך צוזאַמענגעשלאָסן פון ווייטאָג. זיי האָבן זיך איינער צום אנדערן נאָר נאָענט איינער צום אנדערן, געפילט איינער דעם אנדערנס קערפּער, געפילט איינער דעם אנדערנס הייסן אטעם, ביידע זיי־נען בלייך געוואָרן און געציטערט. די אויגן האָבן זיך צעברענט און אין די הערצער האָט עס איצט יובלדיק גע־זונגען.

— לאָז אָפּ... גיי אוועק — האָט זי זיך שטיל ביי אים געבעטן און זי האָט ניט געקאָנט אָפּרוקן פון אים— מענשן וועלן עס זעען.

נאָר בענדזשאַמין האָט אויף דעם נאָר־נישט געענטפערט; ער האָט ווי ניט גע־הערט אירע רייד. ער האָט ניט פאַר־שטאַנען, אז ס'איז מעגלאַך זיך אָפּצו־רוקן פון איר, ער איז שוין ניט געווען ביי זיך אין רשות. ער האָט שוין נאָר־נישט געקאָנט טראַכטן און פאַרשטיין. די גלעזער ווייַן וואָס ער האָט געטרונקען האָבן זיך אויף צעשפּילט און זיי האָבן נאָך מער אויפגעקאָכט זיין הייסן בלוט.

דערווייל האָט איינער אויסגערי־פען:

— וואָס איז דאָס פאַר א מאַנען?

דאָס איז דאָך א שפּאַציר ניט קיין טאַנץ, שפּילט א וואַלץ, אַן אַלטן וואַלץ... א לעבעדיק טאַנץ.

דער גראַמאָפאָן האָט אויפגעהערט צו שפּילן. איינער האָט זיך געזעצט ביי דער פּיאַנאָ און ער האָט אָנגעהויבן שפּיל־ן א הייסן און ניכן וואַלץ. עטלאַכע פאַר־לאָך האָבן זיך צעלאָזט טאַנצן, צוגע־קלאַפּט מיט די פיס, און זיי האָבן זיך געדרייט ווי א וויכער.

און מיט אמאָל — האָט בענדזשא־מין מיט דער צווייטער ליידיקער האַנט געגעבן א נעם אַרום סילוויאַ'ס טאַליע, זי געגעבן א צי צו זיך, און ער האָט זיך מיט איר אויעקגעלאָזט צווישן דעם עולם. מען האָט זיי נלייך אָפּגע־טראָטן דעם וועג, און זיי האָבן זיך א טראָג געטאָן צווישן די טאַנצענדיקע פאַרלאַך.

מיט שטאָלצע און אויפגעהויבענע קעפּ, מיט פאַרפרעסטע ליפּן און מיט אָנגע־צונדענע אויגן, אויגן אין אויגן אייגנע־נעסן, האָבן זיי זיך אוועקגעלאָזט אין דעם שטורמדיקן טאַנץ. אַלע אויגן האָ־בען זיך אָנגעשטעלט אויף זיי. ביידע האָבן באַזונדער געשווינגט מיט זייער שיינ־קייט און שלאַנקייט.

— רירוודיקער! פעסטער! — האָט בענדזשאַמין אויסגעשריען.

דער שפּילער ביי דער פּיאַנאָ, האָט זיך געגענומען ניכער באַוועגן און ער עס האָט שנעל געהיילט א היימישער וואַלץ.

דער שפּילער ביי דער פּיאַנאָ, האָט זיך געגענומען ניכער באַוועגן און עס האָט שנעל געהיילט א היימישער וואַלץ. דער טאַנץ איז געוואָרן רעשיס און ברעג־נענדיק.

א ווילדקייט איז בענדזשאַמינען באַ־פאַלן. ער האָט סילוויאַ'ן שטאַרק צו זיך געטוליעט און זיי האָבן זיך א לאָז געטאָן מיט אזא איבעטעט, מיט אזא קאָפּ שווינדלערישער שנעלקייט — אז ער האָט שוין נאַרנישט געוואוסט וואָס עס טוט זיך מיט אים; ער האָט איצט מער נאָר ניט געטראַכט — און ער האָט ניט קאָנקרעט טראַכטן. אין זיינע הענט האָט ער סילוויאַ'ן, סילוויאַ איז לעבן אים! ער פילט איר אטעם, הערט ווי עס שלאָגט איר הארץ, טרינקט דעם גאַנץ פון איר־ע אויגן, פון אירע ווייכע ציין און פון דעם געפּכטע רויטע ליפּן. ער! — זאָל די נאַכצע וועלט קראַכן און אונטערגיין, זאָלן ברענען די באַאָן און זאָל זיך ברע־כען דער דיל אונטער די פיס... זאָל אַלץ חרוב ווערן מיט איר צוזאַמען. ער וועט סילוויאַ'ן פון זיינע הענט ניט אַרויסלאָזן: "סילוויאַ... סילוויאַ" —

(ווייטערעס — קומט)

סאַסקאַטון

סאַסקאַטונער נאַטיצן

מר. און מרס. ב. ווייסלער האָבן זונ־טאָג אונדז דורכגעפירט א "ברידזש פאַר־טי" אין זייער היים. מרס. ס. ווייסלער און מרס. ס. פרידמאַן האָבן געוואונען די פּרי־זען. מרס. קאַוויש און מרס. אַסטראָווסקי האָבן אַרויסגעהאַלטן צו סערווירן א מיט־נאַכט צוביים.

* * *

די "יאַנג דזשוידעאַנס" האָבן אָפּגעהאַל־טען א פאַרזאַמלונג, זונטאָג, אין תלמוד תורה זאַל. איין פיטשור ביי דער פאַרזאַמ־לונג איז געווען א דעבאַטע צווישן די "בליאָנונגען פון ציון" און די "וואויעלע בחו־רים", אויף דער טעמע, אז: "עס איז א סך א שווערער פאַרזון אַרויסצופירן די אידן פון גלות היינט, איידער עס איז גע־ווען פאַר משה'ן".

די ריכטער זיינען געווען מרס. נעט שיפּער, מרס. מעקס טייטלבאַום און מר. מעקס צייטלין. און זיי האָבן געגעבן די באַ־לוינונג צו די לעצטע.

פראָפעסאָר מונרא האָט גערעדט אויף דער טעמע: "העבריאַיש — די שפּראַך" מיט מיני רעזולטן האָט געזונגען אייניקע לידער אין אידיש. מיס סינגער האָט געלעזן וועגן די נייעסטע פאַסירונגען. דער טשעטקאָוו צווילינג האָט געשפּילט א דועט אויף דער פּיאַנאָ. מיס סמיס האָט געגעבן א פּיאַנאָ סאָלאָ. נאָכדעם זיינען פאַרגע־קומען נאַמינאַציעס פאַר באַאַמטע פאַר די קומענדיקע וואַלן.

* * *

מיס ליליען הוירן און מר. מעקס ד. פרידמאַן וועלן פאַרטרעטן די "יאַנג דזשו־דעאַנס" פון סאַסקאַטון ביי א דעבאַטע וואָס וועט פאַרקומען אין וויניפּעג דעם 7טן מאַרץ.

* * *

מר. סעם סעקטאָר איז אָפּגעפאָרן קיין וויניפּעג, צו מנחם אבל זיין, זיין ברודער און די פאַמיליע.

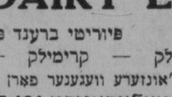
* * *

מרס. דושאַזעפסאָן האָט געגעבן א טיי לכבוד מרס. פאַשקאָווסקי.

* * *

מר. מאַ טשעטקאָוו איז אָפּגעפאָרן קיין מזרח קאַנאַדע וועגן געשעפט אָנגעלעגנ־הייטן.

אויגן עקזאַמענירט



נייע וויסנשאַפט מעטאָדן נענוצט. גלעזער נעפּאַסט דיילערס:

פאַקטס און וואָנס זיינערס, דייסבאַנדס, דושעלערי עקסערסיז אין זיינער און דושעלערי רעפּעירס 25 יאָר דערפאַרונג אין אַלע דעפּאַרטמענטס

העמס

דושעלערי און אָפּטיקאַל קאָמפּאַני, 259, צווייטע עוועניו סאוט, סאַסקאַטון

ROSS PLUMBING & HEATING CO.

סאַניטערי און באַהייצונג אינזשינערן

ד. א. ראָס, איינגענטמער

132 Ave. A. North, Saskatoon, Sask.

Phone 3919

"אַלצדינג עלעקטרישעס"

מיר ספּעציאַליזירן זיך אין

דע פאַרעסט קראַפטלי ראַדיאָ

און עלעקטרישע ריפּעירס

Dawson Electric Company

221 Avenue D South — Saskatoon

Phone 3764

הוסטן און פאַרקילונגען

מאַרשאַל'ס סירופּ אָף ספּרוס און מאַלי

ניט שנעלע הילף

35 סענט און 60 סענט סייזעס

מעקפין און מאַרשאַל

פּרעסקריפּשאָן דראַגיסטן

קאָרנער 2טע עוועניו און 20טע סטריט

טעלעפאָן 4211—4446

20טע סטריט וועסט—427

טעלעפאָן 3217

מיר דעליווערן

Birney's Hardware

אויסשליסלאַכע אָנגענט פאַר

טשי-נעמל וואַרנישעס

און אַלע

שנעל טריקנדיקע ענעמלס

AVENUE A and 20th STREET

Phones 2988-3466 Saskatoon

לייענט און פאַרשפּרייט די איינציקע אידישע טעגלאַכע צייטונג אין מערב קאַנאַדע —

THE DAVIS DAIRY LTD.

פּיוריטי בראַנד פּוטער און אייז קרים

מילק — קרימילק — קרים — פּוטערמילק

"אונזערע וועגענער פאָרן פאַרביי אייער טיר יעדן טאָג"

טעלעפאָנירט 97 464 פאַר אונזער דרייוועד

דער מאַרערנער דייריי פּלענט אין 733 בראַדוויי עוועניו

אויב ס'איז זייגערס

זעט די

STACEY BROS.

קוואַליטעט דושעלערס

דיימאָנדס, מעריעדזש לייסנס

Stacey Bldg., 20th Street West

Phone 3410

סאַסקאַטון — אייפמערקזאַם — סאַסקאַטון

מר. פּיטער פרידנוט

(אויוועזערסיטי אָף סאַסקאַטשעוואַן)

איז דער קאַרעספּאָנדענט און פאַרטרעטער פאַר "דאָס אידישע וואָרט" אין אייער שטאָט און אומגעגנט.

מיר בעטן אַלע סעקרעטאַרן פון די סאַסקאַטונער אָרגאַניזאַציעס צו איבער־געבן די נייעסטן און באַריכטן פון זייערע אָרגאַניזאַציעס צו מר. פ. פרידנוט

וועלכער איז אויך באַאַמטלעכטיקט אָנצונעמען סובסקריפּשאָנס פאַר "דאָס אידישע וואָרט".

מיט וועלכע ניפּט פּיילן באַנוצט זיך דער בושמען?

די מאָדערנע וויסנשאַפט קאָן נאָך אַלץ ניט אויפקלערן פון וואָס דער דאָ־זיקער ניפּט וועט געשאַפן.

אַפּט קומט אונז אויס צו הערן, אז די וויינבערעי, פאַסירט ניט אָפט, אז ער זאָל ווערן א פאַלינאַמיסט, זאָל האָבן מער ווי איין וויינ;טויטן קליינע קינדער, ווייל עס איז ניטאָ מיט וואָס ס'איז אויסצוהאַלטן, איז ביי אים קיין פאַרברעכן ניט, אזוי איז ביי אים קיין פאַרברעכן ניט איבערצולאָזן אַל־טע און שוואַכע, ווי ער דאַרף איבער־וואַנדערן פון איין אָרט צום צווייטן, אז זיי זאָלן אויסניין פון הונגער. אָבער דער־פאַר איז ביי אים דער נעפעסטער פאַרברע־כער דער וואָס גנב'ע ביים אנדערן זיין ווייב. אזא ווערט, לויט דער טראַדיציע, פאַראורטייל צום טויט און דער טויט ווערט דורכגעפירט אויף פאַלגנדיקן אופן: פריער אַדער שפּעטער געפינט מען דעם ווייב־גנב צו א טויטן. מען האָט אין אים אריינגעשאָסן א גיפטיקע פייל.

דער בושמען איז אַן אויסגעצייכנטער שיסער, זיין פייל מרעפט אויסער אין ציל אַן דער ווייב גנב דרייט זיך זעלטן אַרום פון זיינע הענט. דער גיפט אין וועלכן די פייל ווערט פריער איינגעטונקען אין אזא שמאַרקער אזא טויטלאַכער, אז דער קרבן פאַלט באַלד אויפ'ן אָרט.

האָט די וויסנשאַפט שוין א לאַנגע צייט פאַראינטערעסירט זיך מיט דעם סאָרט גיפט, געוואָלט אויסגעפינען פון וואָס ער ווערט פאַרמישט און פון וואָס ער באַ־שטייט, אָבער אָן דערפאָלג, ווערגען איז אפילו געלונגען מיטצוברייינגען מיט זיך פון דער מדבר א פּאָר אזעלכע פאַרגיפטע־טע פייל, מען האָט זיי אַנאַליזירט אין א קייפ טאַונער לאַבאָראַטאָריע און דאָך איז ניט געלונגען אויסצוגעפינען פון וואָס פאַר א שטאָפן ער באַשטייט.

ווערגעי דערציילט, אז מען האָט אים איבערגעגעבן, אז דער ראַזיקער גיפט ווערט געמאַכט פון אזעלכע זשוקעס, וועל־כע קערפּערס מען צערייבט צוזאַמען מיט ווערצלען פון געוויסע פלאַנצענען.

אָבער ווייסער נייט עס ניט. ווערגעי דערציילט, אז ער האָט געכאַפּט אַט דעם אָנגעגעבענעם סאָרט זשוק, האָט אים גע־האַלטן אויף דער האַנט און זיין האַנט איז פאַר עטלאַכע טעג צייט געווען רויט באַ־פלעקט. אָבער דערווייל איז נאָך אומעגלעך לאַך צו אַנטרעקן וואָס פאַר א שטאָף אַט די זשוקעס ניבן פון זיך אַרויס.

ווייסט מען שוין אָבער וואָס פאַר א זשוקעס דאָס זיינען, וועט מען מיט דער צייט אויף אויסגעפינען וואָס פאַר א שטאָף זיי ניבן פון זיך אַרויס. אָבער מיט וואָס פאַר א ווערצלען מען דאַרף די צע־האַקטע זשוקעס פאַרמישן און וואָס פאַר א פּראָפּאָרציע. דאָס וויל די בושמען פאַר קיין פאַל ניט אויסזאָגן און עס וועט נאָך נעמען א לאַנגע צייט ביז מיר וועלן דאָס אויסגעפינען.

אַט אזוי וויינט צוריקגעשטאַנענע, האַלב ווילדע מענשן פון א סוד וואָס די מאָדערנע וויסנשאַפט קאָן נאָך דערווייל ניט אויפקלערן.

איז ער א מאַנאַנאַמיסט, האַלט פון איין־ווייבערעי, פאַסירט ניט אָפט, אז ער זאָל ווערן א פאַלינאַמיסט, זאָל האָבן מער ווי איין ווייב; טויטן קליינע קינדער, ווייל עס איז ניטאָ מיט וואָס ס'איז אויסצוהאַלטן, איז ביי אים קיין פאַרברעכן ניט, אזוי איז ביי אים קיין פאַרברעכן ניט איבערצולאָזן אַל־טע און שוואַכע, ווי ער דאַרף איבער־וואַנדערן פון איין אָרט צום צווייטן, אז זיי זאָלן אויסניין פון הונגער. אָבער דער־פאַר איז ביי אים דער נעפעסטער פאַרברע־כער דער וואָס גנב'ע ביים אנדערן זיין ווייב. אזא ווערט, לויט דער טראַדיציע, פאַראורטייל צום טויט און דער טויט ווערט דורכגעפירט אויף פאַלגנדיקן אופן: פריער אַדער שפּעטער געפינט מען דעם ווייב־גנב צו א טויטן. מען האָט אין אים אריינגעשאָסן א גיפטיקע פייל.

דער בושמען איז אַן אויסגעצייכנטער שיסער, זיין פייל מרעפט אויסער אין ציל אַן דער ווייב גנב דרייט זיך זעלטן אַרום פון זיינע הענט. דער גיפט אין וועלכן די פייל ווערט פריער איינגעטונקען אין אזא שמאַרקער אזא טויטלאַכער, אז דער קרבן פאַלט באַלד אויפ'ן אָרט.

האָט די וויסנשאַפט שוין א לאַנגע צייט פאַראינטערעסירט זיך מיט דעם סאָרט גיפט, געוואָלט אויסגעפינען פון וואָס ער ווערט פאַרמישט און פון וואָס ער באַ־שטייט, אָבער אָן דערפאָלג, ווערגען איז אפילו געלונגען מיטצוברייינגען מיט זיך פון דער מדבר א פּאָר אזעלכע פאַרגיפטע־טע פייל, מען האָט זיי אַנאַליזירט אין א קייפ טאַונער לאַבאָראַטאָריע און דאָך איז ניט געלונגען אויסצוגעפינען פון וואָס פאַר א שטאָפן ער באַשטייט.

ווערגעי דערציילט, אז מען האָט אים איבערגעגעבן, אז דער ראַזיקער גיפט ווערט געמאַכט פון אזעלכע זשוקעס, וועל־כע קערפּערס מען צערייבט צוזאַמען מיט ווערצלען פון געוויסע פלאַנצענען.

אָבער ווייסער נייט עס ניט. ווערגעי דערציילט, אז ער האָט געכאַפּט אַט דעם אָנגעגעבענעם סאָרט זשוק, האָט אים גע־האַלטן אויף דער האַנט און זיין האַנט איז פאַר עטלאַכע טעג צייט געווען רויט באַ־פלעקט. אָבער דערווייל איז נאָך אומעג־לאַך צו אַנטרעקן וואָס פאַר א שטאָף אַט די זשוקעס ניבן פון זיך אַרויס.

ווייסט מען שוין אָבער וואָס פאַר א זשוקעס דאָס זיינען, וועט מען מיט דער צייט אויף אויסגעפינען וואָס פאַר א שטאָף זיי ניבן פון זיך אַרויס. אָבער מיט וואָס פאַר א ווערצלען מען דאַרף די צע־האַקטע זשוקעס פאַרמישן און וואָס פאַר א פּראָפּאָרציע. דאָס וויל די בושמען פאַר קיין פאַל ניט אויסזאָגן און עס וועט נאָך נעמען א לאַנגע צייט ביז מיר וועלן דאָס אויסגעפינען.

אַט אזוי וויינט צוריקגעשטאַנענע, האַלב ווילדע מענשן פון א סוד וואָס די מאָדערנע וויסנשאַפט קאָן נאָך דערווייל ניט אויפקלערן.

האָט איר שוין געביטן אייער אויל?

ווייטער בריינגען דעם ערנסטן חורבן אויף אינדזשיקס וואָס זיינען ניט ריכטיק לוברישיי סטאָר.

בעסער בריינגען אריין אייער קאַר און לאָזט ס'ד אויטריסיקן אויער דריקן "קרענק קייס" און ביטן די אויל אויר. וועט זיך פאַרהיטן פון קראַ־נק און אויר וועט איינשפּאַרן געלט.

פיין באַדינונג אין צו אייך פריי.

פאָרט צו, לאָמיר זיך באַקענען

OIL RADIO GAS

NORTH MAIN Service Station

מ. שאַפּראָן, מענערושער

SELKIRK AND MAIN

טעלעפאָן 55 757

סעלקירק און פיין, אָרום "דאָס איר. וואָרט"

באַשיצט אייער געלט

כדי צו האַלטן אייער געלט זיכער, נוצט די דאָזיקע באַנק פונקט אַזוי ווי אַנדערע מענשן טוען. איר קאָנט אָנפאַנגען א סייווינגס אַקאַונט מיט, אפילו אַזוי ווייניק, ווי איין דאָלאַר. איבער זיבן הונדערט מיליאָן דאָלאַר, דאָס געלט פון טויזנטער מענער און פרויען אין קאַנאַדע, ווערט איבערגעלאָזן צו האַלטן אין זיכערקייט אויף דעפּאָזיט טאָג אייך, טאָג אויס אין די אַכט הונדערט ברענ־טשעס פון דער באַנק.

אונזערע ברענטשעס נעמען שטענדיק אויף נערן אידישע אַקאַונטס

The Royal Bank of Canada